

# Ezekiel 34

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

---

**1** And the word of the LORD came unto me, saying,

לֹאמֶר: אָלֹהֵי יְהוָה דִּבֶּר יְהֹוָה  
H1961 And the word of the LORD H3068 H413 came unto me saying H559

**2** Son of man, prophesy against the shepherds of Israel, prophesy, and say unto them, Thus saith the Lord GOD unto the shepherds; Woe be to the shepherds of Israel that do feed themselves! should not the shepherds feed the flocks?

הָנֶבֶב אָלֹהֵי יְשָׁבָאֵל בְּרָעִים:  
H5012 of Israel prophesy H3478 H5012  
בְּנֵי אָדָם אָלֹהֵי יְהֹוָה בְּרָעִים:  
H1121 Son of man prophesy H5012 H5921 H7462  
וְאַמְתָּנָה אָלֹהֵי יְהֹוָה בְּרָעִים:  
H559 and say H413 H7462 H3541 H559  
אָדָן אָמֵת רְנוּ כְּפָרְעִים:  
H136 the Lord H1961 H3478 H559

בְּנֵי אָדָם אָלֹהֵי יְשָׁבָאֵל בְּרָעִים:  
H3069 GOD Woe H1945 H7462 H3478 H1961  
בְּנֵי אָדָם אָלֹהֵי יְשָׁבָאֵל בְּרָעִים:  
H853 H3808 H6629 H7462

בְּרָעִים:  
against the shepherds H7462

3 Ye eat the fat, and ye clothe you with the wool, ye kill them that are fed: but ye feed not the flock.

תַּלְבֵּשׁ שׂוֹר הַצְּמַר אֶת תָּאכֵל לוֹ בַּחַטְבָּה אֶת  
the fat the wool and ye clothe  
H853 H6785 H3847

תְּרֻעָה לֹא בָּצָא אֶת צָבֵחׁ חֹזֶק בְּבָרִיאָה הַ  
them that are fed ye kill not the flock but ye feed  
H1277 H2076 H6629 H3808 H7462

4 The diseased have ye not strengthened, neither have ye healed that which was sick, neither have ye bound up that which was broken, neither have ye brought again that which was driven away, neither have ye sought that which was lost; but with force and with cruelty have ye ruled them.

לֹא בְּחֹזֶל הַ אֶת הַחֹזֶל הַ אֶת חִזְקַת מְ have ye not strengthened  
The diseased H2470 H3808 H2388 H853 The diseased H2470 H3808

רִפְאַת מְ לֹא וְלִנְשֶׁבֶת רָתֶה מְ לֹא צְבַשְׁתָּה מְ לֹא אֶת  
neither have ye healed that which was broken neither have ye bound up  
H7495 H7665 H3808 H2280 H853

קָאֵב דָּתֶה מְ לֹא בְּנֵדֶת חַתֶּה מְ לֹא שְׁבַתָּה מְ לֹא אֶת  
that which was driven away neither have ye brought again that which was lost  
H5080 H3808 H7725 H853 H6

וְבִפְרָרָה: אֶת מְ רְדִיבָתָה מְ וְבִצְזָקָה הַ בְּקַשְׁתָּה מְ לֹא  
and with cruelty have ye ruled with force neither have ye sought  
H6531 H853 H2394 H1245 H3808

5 And they were scattered, because there is no shepherd: and they became meat to all the beasts of the field, when they were scattered.

וְתִפְאַצְׁרָה יְנָה רֶשֶׁת הַ מְבָלִי תִּתְפּוֹאַצְׁרָה  
because there is no shepherd and they were scattered  
H1961 H7462 H1097 H3605

וְתִפְאַצְׁרָה: אֶת פְּשִׁידָה הַ תִּיְתְּאַכֵּל הַ לְכָל  
And they were scattered of the field to all the beasts became meat  
H6327 H7704 H2416 H3605 H402

6 My sheep wandered through all the mountains, and upon every high hill: yea, my flock was scattered upon all the face of the earth, and none did search or seek after them.

גַּבְעַת הַ כָּל יָעַל בְּכָל צָאן יְ יִשְׁגַּד

wandered  
H7686

My sheep  
H6629

H3605

through all the mountains  
H2022

H5921

H3605

hill  
H1389

נֶגֶף צָיו בְּאֶרֶץ פְּנֵי כָּל יָעַל בְּמַתָּה

and upon every high  
H7311

H5921

H3605

upon all the face  
H6440

of the earth  
H776

was scattered  
H6327

מִבְקָשׁ: אֵא יְדֹור שׁ וְאֵא יְצָאן יְ

My sheep  
H6629

H369

and none did search  
H1875

H369

or seek  
H1245

7 Therefore, ye shepherds, hear the word of the LORD;

לְכָל רָעָם שָׁמְעֵוּ בְּרִאָת אֱתָה מִיְהָה:

H3651

Therefore ye shepherds  
H7462

hear  
H8085

H853

the word  
H1697

of the LORD  
H3068

**8** As I live, saith the Lord GOD, surely because my flock became a prey, and my flock became meat to every beast of the field, because there was no shepherd, neither did my shepherds search for my flock, but the shepherds fed themselves, and fed not my flock;

לְכָל צָאן יְהוָה לְבָב צָאן יְהוָה וַיַּהֲיֵה  
and my flock became meat  
H3605 H402  
and my flock became a prey  
H6629 H957  
H1961

מִתְחַדֵּשׁ	מִתְחַדֵּשׁ	מִתְחַדֵּשׁ	מִתְחַדֵּשׁ	מִתְחַדֵּשׁ	מִתְחַדֵּשׁ
As I live	of the field	H369	because there was no shepherd	H362	search
H2416	H7704			H1875	H3808

בֶּן	אֶת	צָאן	בֶּן
because there was no shepherd	H853	and my flock	because there was no shepherd

ל א צָאן יְ וְאֶת אֹתָהּ מִכְעָד  
because there was no shepherd H853 H853 and my flock H3808 H6629

בְּנָא:

**9** Therefore, O ye shepherds, hear the word of the LORD;

לְכָה יְמִינְךָ רֹאשׁ שָׁמָעֵךְ דָּבָר יְהוָה: Therefore O ye shepherds hear the word of the LORD H3651 H7462 H8085 H1697 H3068

**10** Thus saith the Lord GOD; Behold, I am against the shepherds; and I will require my flock at their hand, and cause them to cease from feeding the flock; neither shall the shepherds feed themselves any more; for I will deliver my flock from their mouth, that they may not be meat for them.

כָּרְעֵם יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

בְּכָרְעֵם יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

אֲלֹהִים יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

וְאֶת צָאן מִן מִדְבָּרֶת  
and I will require my flock at their hand and cause them to cease

כָּרְעֵם יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

כָּרְעֵם יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

כָּרְעֵם יְהֹוָה אֱלֹהִים  
Behold I am against the shepherds

אֹתֶם תְּהִלֵּם לְכָה  
themselves any more for I will deliver that they may not be meat

**11** For thus saith the Lord GOD; Behold, I, even I, will both search my sheep, and seek them out.

אָנִי הָנָנִי יְהֹוָה אֱלֹהִים  
I, even I, will both search my sheep and seek them out

וְאֶת צָאן בְּקָרְבָּתִים  
and seek them out

**12** As a shepherd seeketh out his flock in the day that he is among his sheep that are scattered; so will I seek out my sheep, and will deliver them out of all places where they have been scattered in the cloudy and dark day.

בַּתּוֹר קְיֻوتׁ וּבֵי וּמַעֲדָר וּרְעֵה הַכְּבָקְבָתָה  
 seeketh out As a shepherd his flock day that he is among  
 H1243 H7462 H5739 H3117 H1961 H8432  
 וְהַצְלָתִי צָאן וְצָאן  
 his sheep that are scattered so will I seek out his sheep and will deliver  
 H6629 H6567 H1239 H853 H6629 H5337  
 נַפְּצָא צָאן רְאֵשׁ רְאֵשׁ הַמְּקוֹמָת מִכֶּל אַתָּה  
 them out of all places where they have been scattered  
 H4725 H834 H3605 H6327  
 בֵּי וּמַשְׁמַמְּנָא עַתְּנִיבָּרְכָּל  
 day in the cloudy and dark  
 H3117 H6051 H6205

**13** And I will bring them out from the people, and gather them from the countries, and will bring them to their own land, and feed them upon the mountains of Israel by the rivers, and in all the inhabited places of the country.

בָּאָרֶץ מִן אֶקְבָּצָתִים בְּעַמְּ יִם מִן  
 of the country and gather from the people  
 H776 H4480 H5971 H6908  
 אֶל וְרָעִיתִים אֶל וְנִבְיאֹתִים  
 and feed them to their own land  
 H413 H7462 H127 H413  
 וְבָכְלָא לְבָרְכָל  
 them upon the mountains of Israel by the rivers  
 H2022 H3478 H650 H3605  
 מַוְשֵׁב  
 and in all the inhabited places  
 H4186

בָּאָרֶץ  
 of the country  
 H776

**14** I will feed them in a good pasture, and upon the high mountains of Israel shall their fold be: there shall they lie in a good fold, and in a fat pasture shall they feed upon the mountains of Israel.

מִרְום בָּרִי אַתָּ מ תְּרַא יְנֵה ט וּבְ וּמִרְעֵה ה  
pasture in a good I will feed mountains and upon the high  
H4829 H2896 H7462 H853 H2022 H4791

ט וּבְ בָנֵה יְהִי הַיְשָׁרָאֵל:  
of Israel fold be there shall they lie fold  
H3478 H1961 H5116 H8033 H7257 H5116 H2896

יְשָׁרָאֵל: בָּרִי אַל תְּרַא יְנֵה שְׁמִינִית וּמִרְעֵה ה  
pasture and in a fat I will feed mountains of Israel  
H4829 H8082 H7462 H413 H2022 H3478

**15** I will feed my flock, and I will cause them to lie down, saith the Lord GOD.

תְּאִם אַרְבִּיאֵם אַנְבֵּן צָאַנְיִם תְּאַנְיִם צָאַנְיִם אַרְבִּיאֵם  
saith and I will cause them to lie down my flock I will feed the Lord GOD  
H5002 H7257 H6629 H589 H7462 H136 H3069

יְהֹוָה: אָדָן  
the Lord GOD

**16** I will seek that which was lost, and bring again that which was driven away, and will bind up that which was broken, and will strengthen that which was sick: but I will destroy the fat and the strong; I will feed them with judgment.

אֲשֶׁר יִבְרָא בְּנֵי כָּתָת אֶת בָּאָבָדָת וְאֶת אֶבְקָשָׁת  
asher yibrā bennay catat et ba'adat ve'et evqashat  
H853 that which was lost H6 I will seek H853 that which was driven away H5080 and bring again H7725 H1245 H2470 H2388

אֲחִזָּה קְרַת וְלִנְשָׁבֵב רְתָת  
achizah k'rat ve'linshebvet retat  
H853 that which was broken H7665 and will bind up H2280 that which was sick H2470 and will strengthen H2388 H853 H2389 H8045 H7462

אֲרֹעַת נֶה אֲשֶׁר יְדֵי אֶת בְּשָׂמֵן הַיְאָת  
ar'ut neh a'sher yedey et b'samen hayat  
H853 the fat H8082 H853 and the strong H2389 but I will destroy H8045 I will feed H7462 H136 H3069 H2005

בְּמִשְׁפָט  
them with judgment  
H4941

**17** And as for you, O my flock, thus saith the Lord GOD; Behold, I judge between cattle and cattle, between the rams and the he goats.

הַנְּגַב יְהִי הַאֲדָנָה אֶת בָּנָה אֶת צָאן אֶת רְכָב הַיְאָת  
hannegab yehi ha'adana et banah et tsan et r'kav hayat  
And as for you H859 O my flock H6629 thus saith H3541 the Lord H136 GOD H3069 H2005 H559 H136 H3069 H2005

וְלֹעֲתֹזְדִּים לְאַיִלִים לְשָׁבָת בֵּין לְשָׁבָת  
w'le'atodim le'aylim le'shabat be'in le'shabat  
Behold I judge H8199 and cattle H996 and cattle H7716 between the rams H352 and the he goats H6260 H7716 H7716 H352 H6260

**18** Seemeth it a small thing unto you to have eaten up the good pasture, but ye must tread down with your feet the residue of your pastures? and to have drunk of the deep waters, but ye must foul the residue with your feet?

תְּרֻעַ אֶת הַמִּעֵד מְרַעֵיךְ מִמְּכָה הַטּוֹב הַטּוֹב אֶל תְּרֻעַ אֶת הַמִּעֵד  
Seemeth it a small thing of your pastures unto you to have eaten up  
H4592 H4480 H2896 H7462

תְּרַמֵּס וְתַרְמֵס בְּגַלְיָךְ מִמְּשָׁקָע בְּגַלְיָךְ מִמְּשָׁקָע  
the residue of your pastures with your feet of the deep  
H3499 H4829 H7429 H7272 H4950

תְּשַׁתַּת וְתַשְׁתַּת בְּגַלְיָךְ מִמְּה יָמִים הַב וְתַרְמֵס אֶת  
waters and to have drunk with your feet the residue  
H4325 H8354 H853 H3498 H7272

תְּרַפְּשָׁוֹן  
but ye must foul  
H7515

**19** And as for my flock, they eat that which ye have trodden with your feet; and they drink that which ye have fouled with your feet.

תְּרַעַן וְצַאַן מְרַמֵּס בְּגַלְיָךְ מִמְּה יָנָה  
And as for my flock that which ye have trodden with your feet they eat  
H6629 H4823 H7272 H7462

תְּשַׁתְּפִינָה בְּגַלְיָךְ מִמְּרַפֵּשׁ  
that which ye have fouled with your feet and they drink  
H4833 H7272 H8354

**20** Therefore thus saith the Lord GOD unto them; Behold, I, even I, will judge between the fat cattle and between the lean cattle.

הִנֵּנִי אֲלֵיכֶם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַתָּה אָדָם  
H3651 H3541 Therefore thus saith H559 the Lord H136 GOD H3069 H413 H2005

שְׁנָא בְּנֵי בָּרָא הַשְׁפְּטָתִי  
H589 unto them Behold I even I will judge H8199 H996 cattle H7716 H1277 H996 cattle H7716

בּוּנָה:  
and between the lean  
H7330

**21** Because ye have thrust with side and with shoulder, and pushed all the diseased with your horns, till ye have scattered them abroad;

בְּצַדְעָנָה וּבְכַתְפָּךְ וְבְקָרְנֵיכֶם  
H3282 with side H6654 and with shoulder H3802 Because ye have thrust H1920 and with your horns H7161

כָּל תִּנְגַּח וְתִפְרַצְתָּ מִן־עַד אֲשֶׁר  
H5055 and pushed H3605 all the diseased H2470 H5704 H834 till ye have scattered H6327

בְּחֹזֶה: אֶל אֹתָם נָה  
H853 H413 them abroad H2351

**22** Therefore will I save my flock, and they shall no more be a prey; and I will judge between cattle and cattle.

וְהַשְׁעַת־ וְלֹא לִצְאָנָה וְתַחַי יְנֵה עַד  
Therefore will I save H3467 my flock H6629 H3808 H1961 H5750

לְבָז וְבֵין וְשִׁפְטָתִי  
and they shall no more be a prey H957 and I will judge H8199 H996 and cattle H7716 H7716

**23** And I will set up one shepherd over them, and he shall feed them, even my servant David; he shall feed them, and he shall be their shepherd.

אֶתְתָּ לֶרֶשֶׁת מִקְמַת וְלֶרֶשֶׁת אֶקְדָּה |  
And I will set up he shall feed one he shall feed |  
H6965 H5921 H259 H7462 H853

וְהִיא אָמֵת מִלֶּרֶשֶׁת הַוְאֵד עֲבָדִים |  
them even my servant David he shall feed |  
H853 H5650 H1931 H7462 H853 H1931

לֶרֶשֶׁת לְפָנֵי יְהִי הָלֶב |  
he shall feed |  
H1961 H0 H7462

**24** And I the LORD will be their God, and my servant David a prince among them; I the LORD have spoken it.

וְלֹא לְהִיא יְהִי הָלֶב |  
And I the LORD will be their God and my servant |  
H589 H3068 H1961 H0 H430 H5650

דְּבָרָתִי יְהִי הָלֶב אָנֹכִי בְּתוֹךְ מִנְשָׁי אָנֹכִי  
David a prince among And I the LORD have spoken |  
H1732 H5387 H8432 H589 H3068 H1696

**25** And I will make with them a covenant of peace, and will cause the evil beasts to cease out of the land: and they shall dwell safely in the wilderness, and sleep in the woods.

מִתְּשִׁבְתָּה וְהַשְׁבֵת מִשְׁלָום בְּרִית לְקָם  
And I will make with them a covenant of peace to cease beasts |  
H3772 H0 H1285 H7965 H7673 H2416

בְּמִדְבָּר וַיֵּשֶׁב וְלֹא מִן רָצֶן בְּאֶרְזָה  
and will cause the evil out of the land and they shall dwell in the wilderness |  
H7451 H4480 H776 H3427 H4057

בְּעֵרִים וְלֹא בְּטַח  
safely and sleep in the woods |  
H983 H3462 H3293

**26** And I will make them and the places round about my hill a blessing; and I will cause the shower to come down in his season; there shall be showers of blessing.

וְהַבָּדֵת וְגַשְׁתִּים בְּעֵת וְגַשְׁתִּים  
to come down and I will cause the shower in his season and I will cause the shower  
H3381 H1653 H6256 H1653

בָּרָךְ הָיָה  
a blessing      H1961  
H1293

**27** And the tree of the field shall yield her fruit, and the earth shall yield her increase, and they shall be safe in their land, and shall know that I am the LORD, when I have broken the bands of their yoke, and delivered them out of the hand of those that served themselves of them.

תַּתִּ |  
shall yield And the tree of the field her fruit and the earth shall yield  
H5414 H6086 H7704 H853 H6529 H776 H5414

בְּרִם: בְּעָבֵד יָמִן מִיד אֶלְתִּים וְהַזְּמָנָה  
and delivered them out of the hand of those that served him

**28** And they shall no more be a prey to the heathen, neither shall the beast of the land devour them; but they shall dwell safely, and none shall make them afraid.

ע וְדַיְהִ וְלֹא

H3808

H1961

H5750

And they shall no more be a prey

H957

לֹאַ בְּ

H1471

בְּ

לֹאַ בְּ

וְמַיִּתְ

תַּאֲכֵל מְלָא בָּץ

neither shall the beast  
H2416

of the land  
H776

H3808

devour  
H398

וְשָׁב וְ

them but they shall dwell  
H3427

וְאֵין לְבָטֵח

safely  
H983

מִפְרִיד:

H369

and none shall make them afraid  
H2729

**29** And I will raise up for them a plant of renown, and they shall be no more consumed with hunger in the land, neither bear the shame of the heathen any more.

ע וְדַיְהִ וְלֹא לְבָטֵח מַטְעָם תְּפִקְמִת

And I will raise up

H6965

H0

for them a plant

H4302

לְשָׁם מַטְעָם

of renown

H8034

H3808

H1961

H5750

אָסְפֵּן

and they shall be no more consumed

H622

בְּעֵבֶד

with hunger

H7458

בָּאָזֶן

in the land

H776

וְלֹא יְשָׁא וְלֹא

neither bear

ע וְדַיְהִ וְלֹא

H5750

כְּלָם תְּבִנִים

the shame

H3639

בְּגָנִים:

of the heathen

H1471

**30** Thus shall they know that I the LORD their God am with them, and that they, even the house of Israel, are my people, saith the Lord GOD.

אַתָּה יְהוָה אֱלֹהִים מֶלֶךְ כָּל־עַמִּים  
Thus shall they know that I the LORD their God H3045 H3588 H589 H3068 H430 H854

וְהִנֵּה כִּי יְהוָה בָּיִת יְהוָה לְעַמּוֹת  
H1992 are my people H5971 am with them and that they even the house H1004 H3478 of Israel H3068

אָדָן יְהוָה אֱלֹהִים  
saith the Lord GOD  
H5002 H136 H3069

**31** And ye my flock, the flock of my pasture, are men, and I am your God, saith the Lord GOD.

אָנָּה אַתָּה אָנָּה אָנָּה אָנָּה  
And ye my flock my flock of my pasture are men And ye  
H859 H6629 H6629 H4830 H120 H859 H589

אָדָן יְהוָה אֱלֹהִים  
and I am your God saith the Lord GOD  
H430 H5002 H136 H3069

From KJV Study • [kjvstudy.org](http://kjvstudy.org)